Londyn d. 3o Stycznia 1843.

Kochany Niedźwiecki.

Twój List do przedstawienia Radzie odebrałem i oznajmuję Ci że iuż część pieniędzy w rękach moich posiadam, resztę wkrótce starać się będę otrzymać i niezwłocznie przyślę. My nie prenumerujemy Dziennika Mód Lwowskiego zatem o tem porozumiej się z Jaczkowskim. Wszystko inne będziemy kontynuować jako też i Gazetę Warszawską na którą opłatę przyślę.

Co się tyczy subskrypcyi na Stenografa Prelekcyi Mickiewicza, to także przełożę Radzie i o skutku zawiadomię Cię.

Mam tu wielki pakiet do Trembickiej pod Twoim adresem ale go teraz nie przesyłam. póki

nie znajdę okazyi –

Lord mówił mi abym przesłał
2. i 3. Numer Morning Herald, zay-
mujące Artykuły "Russian Diplomacy
at Rome"; obstalowałem ie i wy-
prawię one jak tylko ie otrzymam

Życzę Ci wszelkich pomyślności

Twój K. Szulczewski

Mons.r L. Niedzwiecki

Paris

3/7 43 Karol Szulczewski
dotyczy o- [illegible]
przedstawi Radzie
Ma pobyt do Oni Trembicki
Papież my [illegible] z [illegible]
Russian Policy at Rome

2409/1

32

Londyn d. 6. Stycznia 1857.

Kochany Niedźwiedziu!

Cieszę się mocno że Rok nowy tak mile rozpocząłeś i mam nadzieję że przy Twojej wesołej filozofii równie dobrze go skończysz. Tego ci z całego serca mego życzę.

Prenumeratę w dzienniku przyślę ci wkrótce, ale musisz ci wszystkie pod moim przesłać adresem, [illegible] w tej [illegible] — Dziennika Heralda nie mogłem jeszcze dostać — Starać się o niego. Jak stoi nasz rachunek? jeżeli jestem Kredytorem to przyślij mi rozmaitego papieru na listy, papier de fantaisie, wybór którego Twojemu oddaję gustowi; nie będzie to wielka paczka, możesz ją którąkolwiek drogą przesłać —

Co do [illegible] dobrze nas [illegible] spodziewam się [illegible] mam instalację; a w braku [illegible] w Clubie przesiadywać [illegible] nasz [illegible] rozpowiedział.

Szczerze Twój

K. Szul[illegible]

[illegible] listy [illegible]

2409/1

Londyn d. 13e Stycznia 1843.

Kochany Niedźwiedzki

Pod datą 11e b. m. wysłałem Jackowskiemu następującą summę na prenumeratę rozmaitych pism dla Towarzystwa Literackiego -

Na Tygodnik Petersburski	fr. 100 -
Na Gazetę Warszawską —	112 -
Na Orędownika —	26.
Na 3e Maja —	15.
Na Dziennik Narodowy	16.
Prenumerata od 1 Stycznia tego roku do 1 Stycznia 1844 —	fr. 269
Przytem dołączyłem summę - dla Jastrzębskiego. któremu raczysz takową jak najprędzej wręczyć. mieszka on (Passage de l'Industrie 8) -	fr 56
	fr 325

Jackowski miał natychmiast pieniądze wyprawić i zarazem wymagać abym ja i Jemu dał do przesłania mając w tem pewne przyczyny - On jest Korrespondentem dzienników emigracyjnych, a zatem mnieysza o to. Całe moie żądanie iest. a które mam sobie polecone od Rady wykonać. aby wszystkie pisma przez Towarzystwo

prenumerowane, pod adresem Sołtana przysłane zostały. — Zechciej więc na przyszłość i Orędownika mnie odsyłać, bo to jak się pokazuje jest własnością Towarzystwa gdyż łatwy aptece. Jeżeli możesz otrzymać pokwitowania na prenumeratę Tygodnika Petersburskiego i Gazety Warszawskiej od Redakcyi byłoby to bardzo dobrze, bo teraz wszystko u nas pod największym idzie kontrolą.

Nadesłały mi wiersz Exemplarz Mowy Ucz... są też takiej i na prawdziwej której by się czytać —

Z wielu nie mamy i spodziewam się że Kalasz Twój jest teraz bo gorętsza pamiętam wiatry rozniosły mnie coś się z tego dostało

Twój zawsze

K. ...

Pamiętaj jak wiernie rachunki wszystkiego poprowadzić —

13/1 43

dnia 20 Stycznia 1843.

Kochany Niedźwiecki;

Otrzymałem list że przesyłki Wasze w niemocnym okładaniu papieru. Otwierają się tak list zupełnie rozszarpany(?), tak dalece że listy które w wierzchu powypadały — Proszę w ambassadzie aby to zaobserwowano tym którzy wyprawiają paczki z Paryża — Obwijając w gruby papier jak mój, bo cienki rwie się. chociaż pieczątki całe pozostały —

Dziś u nas nabożeństwo za Arcybiskupa Dunina, pospieszam na nie i dla tego więcej pisać nie mogę —

Twój [illegible]

K. Szulczewski

P.S. Załączony ten list z polecenia Rady do Pułkownika Kisielnickiego(?), zechciej natychmiast wyprawić, położywszy adres jego teraźniejszego pobytu

~~20~~/1 43. K. Szulczewski

Używać mocniejszych kropel
Dziś nabożeństwo u nich
za Duninę
List ~~do~~ do Niedźwieckiego
zaadressować i oddać

Monsieur
Mr L. Niedźwiecki
Paris

P. 24. Stycznia 1843.

35

Kochany Niedźwiedzki —

Odebrałem Twój list i *Mémoire* de Izbie ale z boleścią wyczytałem w pismach że Izba Parów żadnej nie zrobiła wzmianki o *Polsce* — Sympatya Francuzka widocznie się zmieniła. Dzieła P. Charrière. i Histoire de la Politique. są mi potrzebne, bo te dwa i dzieło Jabłonows[illegible] posłużą do napisania dobrego artykułu w przedmiocie sprawy naszej. Przy okazyi nadeślij także i jeden exemplarz [illegible] Kolekcyi Mickiewicza — Również powiedz mi czy ci co winien pozostałem —

Czy Xiążę lub P. Zamoyski nie wybierze się do nas tej wiosny?

Załączam ci *artykulik* [illegible] za Maj odeślij — Buller *Lurgan* umarł na Dropsy, świeżo pogrzeb. wspomnę o nim bo Polacy mają się zebrać na ostatniej [illegible] ceremonii —

Przysyłam Gazetę Wczorajszą

Twój K. [illegible]

24/1 43 Karol Szulczewski

Przyjaciel – Charrera – La France la Reine.

Dr Bullen umarł

Czy ks. lub P. J. nie jedzie do Londynu

36

Londyn d. 27 Stycznia
1843.

Kochany Nich — Wczora odebrałiśmy twoje pakiet zawierający dzienniki Polskie – Prosisz mię abym się porozumiał z Jackowskim wiele dalszych mam przysyłać a nawet dać Ci listę osób. Jackowski przeprowadził się w bardzo daleką część miasta, rzadko bardzo tu bywa, a paczki zaś są mu przesyłane do biura – Jest mi niepodobieństwem to zaraz uczynić, a nawet przyznać się, nie chciałbym wcale wdawać się w jego korrespondencyą, bo mimo wielu przyjaźni w interesach księgarskich nigdy go zrozumieć nie mogę; a niektóre narażać się na długie explikacye, których cierpliwość żem nie zwykła znosić; przekładam i bardzo Cię o to proszę aby wszystkie dzienniki przez Towarzystwo prenumerowane pod moim przychodziły adresem. Wszystkie inne nadsyłaj Jackowskiemu a on musi posiadać listę tych którym te dzienniki wyprawia – Tym sposobem będziem miał jednego tylko korrespondenta i trudności bez wątpienia mniéj –

Dziś rano P. Eddin przysłał mi 3 paczki do Jackowskiego, Węgra i mnie.

Ja iuż posiadam iéden exemplarz Mickiewicza, więc ten dam którému zechcesz lub takowego nie przysyłaj; albo też zatrzymam. bo znaydzie się pewnie kilku Autorów —

Jeżeli możesz na moy rachunek zapłacić P. Klimaszewskiemu Sekretarzowi Bibliotéki Wersalskiéy franków 11. za broszurki, to Ci bardzo będę za to wdzięczny i komu tylko polecisz to tą ilość zwrócę.

U nas wszystko cicho, parlament skończy się w przyszły Czwartek —

Ściskam Cię serdecznie

K. Szulczewski

P.S. Proszę Cię przyślij ten artykuł do 3go Maja —

27/4 43. K. Szulczewski
1) Jachowicza niech wydawać że w intencyi
2) Dobrze by [illegible] paczki dla niego Jachowicz; Brzozow[illegible]
3) [illegible] zapłacić Klimaszewskiemu 11 fr.

Dnia 31° Stycznia 1843.

37

Kochany Niedźwiedziu!

Dziś nic nie mam nic do oznajmienia prócz prośby abyś interess względem P. Klimaszewskiej starał załatwić, wypłacając na mój rachunek fr. 11.

Wzbronienie bywania Moskalom na prelekcyach Mickiewicza jest bardzo ważny wypadek, o szczegółach starał być obecnym na jednej z tych prelekcyi. – Czy wyszły z druku prelekcye 1° roku Kursu. – Co da za prostszy i obszerny przedmiot do [illegible] ogólnej literaturze! Ale to wiesz Ty, że wiele na mojej sprawowaniu [illegible] –

Wkrótce wyjdzie 1° Numer nowej „Rozmaitości Szkockich" pismo zupełnie literackie i dla tego wysłał 800 exemplarzy do W. Poznańskiego i Polski. Musi [illegible] każdy ono odebrać!

Pisałeś [illegible] mszę za ś.p. Mi[illegible] – [illegible] bardzo ci jest obowiązany za książkę z Nabożeństwem.

Serdecznie ściskam

K. Szulc[illegible]

P.S. Mówią że P. Beaumont dziś przyjeżdża do Londynu z Francyi

[illegible]

31/1 43 K. Szulczewski

Klimaszewskiemu

Lekcie Mick.ª Moskale

Wolski Rozmaitości Szkockie

Londyn d. 3t Lutego 1843. 38

Kochany N—

Mocno Ci jestem obowiązany za obraz skreślony tak zręcznie i dobrze o kaznodziejach Paryzkich. Jestto żywioł bez którego w istocie człowiek żyć, ani żaden kraj ostać się nie może. My choć wiele tu rozmaitych nieposiadamy, mamy przecież Xiędza, wiernego swemu powołaniu i sprawie, a nadewszystko świątob. i skromne o złem przestrzegającego. Przy swojej prostocie, nie omieszkuje on wystawiać głupoty i obłąkanie umysłów części naszej Emigracyi; i bodajby, taka nauka nie zostawała bez swojego skutku.

Dziś znowu idziemy na mszę za dusze Niemcewicza. Którym 3. Maja tak dobrze wspomina—

Książki przyszły na mój rachunek, a te są dzieła— P. Charrière, La Pologne et les Cabinets du Nord par Mr Colson, et l'Histoire de la Politique. Za co najrychlej pieniądze zwrócę— Prawem chciałbym posiadać wszystko co dotyczę sprawy naszej a co zdaje Ci się wartem jest czytania. racz się wzmienić z nowszych publikacyj.

Nasz Parlament wkrótce otwartym został, właściwie i nasza otwierać się praca

Szczerze twój

K. Szulczewski

Tę krótką notatkę odeślij z Fabrikowni do 3go Maja —

Wyszedł w Glasgowie 1szy Poszyt pisma Walskiego. "Rozmaitości Szkockie" w Polskim Języku dla cyrkulacyi w Polsce. — Mam exemplarz ale nie miałem go czasu przeczytać; jak to uczynię, przeszlę coś w notatce osobnej do 3go Maja

---

343/2. Ks. Szulczewski
Dziękuje za Dzwonienie Kazania
[illegible]
Należytości za [illegible]
Kupić Cobona Chamersa
Komitetowi Szkockiemu

39

Londyn d. 10. Lutego 1843.

Kochany N—

Że Lekcyi Mickiewicza dzię- kuję ci; ... się z Londyn nie widziałem ale przedstawię to dziś albo jutro. On może na francuzkie prelekcye zaprzemierza się, ale Polacy przekładaliby Polskie słuchaniu — Czy takowe wychodzi chciałbym wiedzieć. Z listem już do Szyrmy o składkę dla Stanisława i ... się tem zajmie —

Od którego czasu zaczęły wychodzić te przerażone prelekcye?

Załączam ci funtów cztery, które bądź tak dobry przesłać do Ilam (Somme) dla Józefa Zabyi. On bardzo jest chory i był tyle nie ma innego sposobu przesłania mu tak małej ilości — Rada mieć uczynić to przez względ na chorego.

List do Kozielnickiego adresuj Sobańskiemu, a nie i ...

k osobie –

[illegible]

K. [illegible]

Monsieur

Monsr. L. Niedrée

Paris

[illegible]

2409/1

Londyn 15 Lutego 1843.

41

Kochany M— Z

Zaiąłem się zebraniem iakiegoś funduszu dla Waszego Stenografa. ale to rzecz bardzo trudna między naszymi. Wszyscy twierdzą iż to należy do Emigracyi Francuzkiey i do Francuzów a osoby na które naywięcey liczyłem iak Gnorowscy naytwardziey się wymawiają. Wszelako nie zaprzestanę w czasowem zwracaniu bydź pakat spółki co mi wykładacie. Jacek mówił mi że miał o tem uwiadomić, i spodziewa się dobrey liczby prenumeratorów, co także będzie wielką dla was pomocą.

Dziś prawie Radził aby zaprenumerować ieden Exemplarz dysp. prelekcyi Angielskim. Ostatkiem zdaie się że wiele pieniędzy wykładacie na pisma peryodyczne a szczególniey zagraniczne. Ciągle pytaią się o Gazetę Warszawską i Dziwi Lit mocno że żadnego dotąd nie odebrano ostatniego Numeru. Może będziesz w stanie udzielić nam iakieyś w tym względzie informacyi.

Doniesz mi czy odebrali 4. funty dla Józefa Żaby w Ham (Somme) które przez Pocztę to iest naszą wyprawiłem i czy ci nie wszystkie

przeznaczeniu adresatowi —

Prosiłem Cię abyś ze mojego rachunku wypłacił P. Klimaszewskiemu franków jedenaście za książki które mi do sprzedania przysłał, a których jednak pozbyć się wszystkich nie mogłem — Jeżeli tego nie możesz uczynić, to mi donieś, a ja przyślę Ci fundusz — Przytem załącz Twój rachunek, ja nie wiem jako pod sobą piszemy. czy biało czy czarno —

U nas Jan Olszewski Kapitan odebrał sobie życie wystrzałem z fuzyi 2go t. m. na wyspie Jersey — Skutkiem tego była melancholia i ciągły smutek a potem desperacja o sprawie Narodowej. Ciekawszym to wzmiankować w 3. Maja —

Twój [illegible]

K. [illegible]

Monsieur L. Niedźwiecki

Paris

24091

Londyn d. 17. Lutego 1843.

43

Kochany Niedźwiecki -

Listy Twoie natychmiast po odebraniu wyprawione zostały -

Co do Lektur Mickiewicza to trudno przychodzi mi zebrać składkę na Stenografa. Każdy się wymawia, twierdząc że to należy do Emigracyi Francuzkiey. Wspominałem o tem Jałkowskiemu i mówiłem aby podług Twoiego planu kilkunastu z nas złożyło się po 5 szylingów na utrzymanie Stenografa, a tem samem publikacyi Lektur Mickiewicza; on się przestraszył, i rozumiejąc że kiedy to tylko będzie cały kosztował 5 szylingów, porozpisywał listy w rozmaite strony i zebrał znaczną liczbę prenumeratorów o czem Ci się samo doniesie - Co się tego tyczy nie wypada: zdaje się więc iż te pewna korzyść dla Was powinna być exemplarzy, i że przysłaniem na opłatę tej ilości (5 S.) ze kasy, co by wszystkich zadowolniło - Znaczny trudno abyśmy tu znaleźli amatorów, bo wysoka opłata

iest po nad możność Angielskiej Emigracyi Towarzystwo zaprenumerowało się na jeden exemplarz i mam sobie polecone abyście przysłali wszystkie Lektury od wspomnie- nego ostatniego Kursu – Opłata iak mówiłem 5 pensów za jeden exemplarz. Który Ci odeśle iak napiszesz mi wiele będzie Lektur i nad ~~[illegible]~~ ilem zaległe Lektury. Gdybyście więcej mieli nadesłać dla innych to proszę Cię, to co iest dla Tow. osobno iak dotychczas przysyłaj, bo w innym razie do tych Tadu nie doszedł –

Ukradszy kawałek czasu Twoim zatrudnieniom i odeślij mi kiedy Gazetę Warszawską drugiej nat. i dla mnie nieodbieramy Z Moja

Szczerze

V. Szulc

2409/1

Monsr. Mickiewicz

Paris

Londyn d. 21. Lutego 1843.

45

K. N.

Od was nic nie odebraliśmy. Kuryer jeszcze nie przybył — Dziś mamy wielkie sessye na których P. Beaumont nam będzie przewodniczył — Pisać zatem wiele nie mogę bo przygotowania i roboty jest dosyć —

Jeffs pokazywał mi dzieło Colsona. które mówił że jest rzadkie; chciał za niego guinea. — Niezmiernie drogo.

List do Księgarni Pat. wysłałem P. Sabowskiemu Szydorowi on go dobrze zna tak słyszałem.

Donieś nam kiedy przyjdzie "Gazeta Warszawska" kilku Członków Rady chcieliby ją widzieć — Czy nie możnaby odebrać Osadownika zaległości i dosyłać Numera tygodniowo — Cztery miesiące w tyle zostaliśmy — Te też nam dajcie zupełnie stale —

Nie słychać kto się od was do Londynu na sezon wybiera? Książe lub P. Zamoyski? —

Szczerze oddany

K. Szulczewski

L. 24º Lutego 1843.

46

Kochany B–

List Pana Tennant sam wręczyłem; bardzo Ci jest zeń wdzięczny i niedostatnie mów- ciłka Zyg. ze mojej poczty, jak Ci o tem wiadomo.

Co do Prelekcyi Mickiewicza musiałeś już mój list w tym przedmiocie otrzymać. Towarzystwo zaprenumerowało dziś; przyszlij zatem żądane numera i kontynuuj dostarczanie nam ściśle regularnie. O składce powątpiewam (u Stenografa), nasi biedni i niedostatni w groszu. Jackowski pisał Ci zapewne że nie wielu prenumeratorów na Kurs po 5 Szylingów. Czy można zważając na znaczną liczbę puścić tak tanio.

Balik może być czasowy; widać że jakieś miłe wspomnienie ten wyraz Ci nastręczyło – Kontent jestem że dobrze Ci bardzo. i że chwała Bogu masz [illegible] znajomości – a stąd i wszystko –

Gnorowskiemu Twój list pokażę –

Dla czego 3º Maj tak późno wyszedł? 2 Dziennika Narodowego w regularności przerywa się –

Twój [illegible]

K. Szulcz

Monsieur L. Niedźwiecki

Paris

Londyn d. 28 Lutego 1843.

47

Kochany Niedźwiecki —

Załączoną tu odezwę JW
Brzezińskiego do Szkotów osiadłych w Londynie, byliśmy już
przesłali do Glasgow aby tam ją można było
wydrukować; zdawało nam się bowiem że to by
i taniej wyniosło i prędzej ukończonem zostało.
Odpowiedź wszakże jest niepomyślna bo żądany
koszt przechodzi zasoby naszego Kapłana. Prosi
więc on mnie abym tę odezwę przesłał Tobie
do Paryża, gdzie we 24 godzin może być wy-
drukowaną; część zaraz tu Londyn odesłaną —
Ksiądz przyjmie koszta druku i wydatki
na siebie, i sam ci spłaci, jeżeli jakaś
dobra dusza w Paryżu nie zechce z nim
kosztów podzielić — Mógłbyś delikatnie
o tem nadmienić Księżnej, a ona wiedząc co
zadał tej odezwy, możeby się zaczęła
do tej przychylić — W Redakcyi 3go Maja
albo też w Dzienniku Narodowym to natychmiast
zrobią, a mnie parę set exemplarzy możecie
wszystkie drogą nadesłać. Lecz wiesz że
ten Cyrkularz na małym formacie lepiej
ćwierć papieru da się umieścić — Ostatni
do stracenia nie ma; bo post się poczy-
na; i zapraszając tego więc natychmiast
abyśmy w przyszłym tygodniu odezwanie
ją odebrać mogli — Jestem koniecznie

ze strony naszego Kapłana, wszystkich
chwytać się środków aby oczyszczał
z tejże obawie —

Lekcye Mickiewicza odebrałem
i bardzo jestem z nich zadowolniony.

Ważny był obchód publiczny
rocznicy śmierci Konarskiego w Wilnie
przez Emigr. Londyńską. Byli mówcy
we Angielscy, Francuzi, Niemcy, Włosi
i Polacy [illegible]. — Mało o tem wzmianki
uczyniły dziś dzienniki Angielskie ale
audience składała się po większej
części z cudzoziemców i to Włochów.

Twój zawsze

K. Szulczewski

Jeszcze raz adres Twojej troskliwości
polecam

L. 14 Marca 1842.

48

K. N.

Od was nic nie odebraliśmy od przeszło tygodnia — Pierwszy Dyrektor Poczty "Postmaster General" zezwolił na cyrkulacyą Polskich papierów i w skutku tego kazał sobie nadesłać po jednym Exemplarzu każdego dziennika. Posłaliśmy zatem, Tygodnik Petersburski, Gazetę Warszawską, Orędownik, Dziennik Mód Lwowskich. Trzeba nam i Dziennika Narodowego; spodziewam się że i ten bez opłaty zatem odbierać będziemy.

Ze wszystkim stały ale Sobie życzymy wszystkiego dobrego

Twój [illegible]

K. Szulczewski

Monsieur L. Niedźwiecki

Paris

14/3 43. K. Szulczewski
Dziennik Tow. Polsk.
zażąda posyłka dwie[illegible]
[illegible] do obojga [illegible]

49

Literary Association of the Friends of Poland,
Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

March 17th 1843.

My Dear Niedzwiecki

I have duly received the papers relating to Schell Viettinghoff which the Princess C. has through your medium transmitted to Lord Dudley Stuart, and, according to the directions given by the Princess, I put them into the hands of His Lordship.

Yours ever truly

C. Szulczewski

Wszystkie Twoie listy doszedłem tu w Londynie – Drugi numer Rozmaitości Szkockich, i krótką rozmowę napisaną przez Ciebie poprzednio umieszczono, zostały u nas wszystkie w Stalamgera.

Dziecko które było … gminie bez Konstanty … Rusji i

písemno po adresami nadeji

Snad v pravy obavy: nie

metis uspokojie

17/3 43 K. Szulczewski
Papiery dotyczące Schellowej odebrał
Książki kupić za
funta (Charisego,
Jabłonowsky Colsona)

Mon. Niedźwiecki
Paris

2409/1

S. 24go Marca 1862.

51

Kochany M.

Przesyłam Ci *Examinera* w którym znajdziesz wiersze z Czartoryskim po łacinie przez jednego poetę Angielskiego o tych wierszach jako i inne i innych wiadomości itd literackich, nadto krótki artykuł; dziś i ostatnich dni bardzo byłem zajęty i zmordowany nad listami firmowymi i umysłem.

Zgubiłem przypadkiem kostiumu mi rzeczy i to mi bardzo zmartwiło — Ściskam Cię gorąco,

Respect naszemu Towarzystwu

Richard Grant Macdonell

nasz Sekretarz Honorowy

otrzymał posadę w
Gambii Kolonii Angielskiej
dokąd za 2 tygodnie
udaje się – Kazimierz
wziął ś-ki Drugiego Se-
kretarza; nie wiem dotąd
kto będzie jego Zastępcą.

Po Księdzu ś-ym
nie było nic dla Niego
samego przygotowane
ale uczyni to w tych
dniach.

U nas ciepło i
najpiękniejsza pogoda

Twój

K. Szulc

52

Monsieur L. Niedzwiecki

Paris

d. 5go Kwietnia
1843.

K. N.

Załączam arty-
kuł do 3 Maja —
proszę cię przyśpiesz
aby był jak naj-
prędzej wydruko-
wany.

Młyński jest
Autor pierwszego
[illegible], mniej [illegible]
nieostrożności

i niespodziewałaś się
sobie bywać — Jest
przytem o Księgarni
odkrył. i kiedy
na Lorda Nowak
napadł. on przy
bliżniak z tego
zaś ciężkich —
Ś. Mama wszyst-
kie popiery
przesyłam. i
nigdy nic

nieodmówieniem.

U nas żadnego świeżego nic

Adieu —

Twój

V. S.

$\frac{5}{4}$ 44 K. Szulczewski.
Artikul.
wbyniki.
Pani Allom

2409/1

55

Literary Association of the Friends of Poland,
Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

Ś. 11 Kwietnia.

K. N.

Lepiejby był P. Ledóchowski uczynił gdyby te 10000 fr. na sam cel prawdziwy przeznaczył. Jest to tylko pycha, niestety nadto znamionująca wiele Polskiej Szlachty.

Czy protestacya na Mińskiego przez wszystkich będzie podpisana. My tu jeszcze wspólnie o tym akcie myśleli. Wykonamy go wkrótce. Twój

K. Szulczewski

11/4 43 Karol Szulczewski
Ledóchowski mógł mieć
4000 franków więcej ak
robią prezent Pannie Rachel
Na Mirskiego zbierają się

56

Monsr L. Niedźwiecki
Paris

L. 11 Kwietnia 1863

Kochany N.

Wielkie dzięki za zmiany na Świecie i wiadomości. Czas też aby ten Dziennik Narodowy uspokoił się trochę. Zadał on wiele trudności – Odebrałem w tych dniach [illegible] od P. Allison na [illegible] 27 t. m. Listu co do P. Tennett zdaje mi się dotknięty [illegible] z Twoim listem na Berners Street.

Załączamy ten list do P. Lieber racz sam oddać. Wielki to jest mój przyjaciel [illegible] kontent z Twojej wizyty. Tylko uczyń to natychmiast bo interes pilny. Lord mi mówił że oczekuje P. Zamoyskiego z powrotem – Czy nie będziesz tam we wtorek

Twój

K. Szulczewski

24091

Londyn 18 Kwietnia 1842

K. W.

Stokrotnie dziękuję Ci za wszelką gotowość w usłużeniu mi. - Jak nie rachunek stoi: dowiesz mi; - zabrakło przesyłać pewno którą w przyszłym miesiącu to byś mi [illegible] [illegible].

Staniewicz pisze do Ciebie sam znajdziesz list jego pomiędzy innymi.

W niedzielę przeszłą Brzeziński zaprosił wszystkich przytomnych w kościele do siebie na święcone; to jest do Tavern gdzie wszystko jego kosztem było przygotowane. Napiszę o tem obszerniej do 3go Maja.

Przyjaciel Twój

K. Szulc[illegible]

18/4 43 K. Szulczewski

Stasiewicz sam pisze

Brzeziński dał im święcone

Londyn d. 21. Kwietnia
1843.

K. N.-

Przykro mi donieść Ci iż Książe Sussex. Patron naszego Towarzystwa iest bardzo niebezpiecznie chory i według wczorayszego bulletinu i nawet dzisia doniesień, naymnieyszej o życiu nie ma nadziei - Cios ten wielki dla wszystkich w Kraju i dla nas Polaków widoczne sprawami cierpień w Londynie; który przy nad-zwyczaynym Rocznym Mitingu. dosyć iuż nie ma [illegible] —

U nas czas istotnie Boski: atmosphera Włoskich Krajów

Szczerze

K Szulczewski

Monsieur L. Miedzwiecki

Paris

[illegible] 28 Kwietnia 1843.

Kochany Niedźwiecki –

O interesach Szelauroj, mówiłem wczora z Jabłonowskim: cała odpowiedź jaką otrzymałem jest ta, że on idzie do niej i do kogoś więcej do Paryża pisał w ostatnich dniach, uwiadamiając jak sobie postąpić należy – Lord nie chciał żadnego mieć udziału w interesie tej Pani i dla tego prosił mi abym prośbę z papierami do Tebbsa odesłał. To więc zrobiłem, i wszystkie dotychczas otrzymane w Treasury, oczekując rezolucji od Lords Commissioners –

Pogrzeb K. Sussex odłożony [illegible] w Czwartek przyszły, dotąd nic nowego, prócz niepomyślnej wiadomości od Lorda Chamberlain że ~~[illegible]~~, żadne deputacye przyjmowane nie mogą: Polacy więc są także pozbawieni tej ostatniej przyjemności; o wszystkiem w końcu przyszłym tygodniu na [illegible] [illegible] do 3go Maja –

A teraz do Twoich przyjaciół St. Tennant i Sir Allison – którzy prosili mi dziś rano [illegible] bo o 4tej opuściłem [illegible] aby Ci [illegible] najserdeczniejszy przypomnieć. Zatem owo wszystko z tej cudownego bukietu ma być dowodem niezatartej pamięci

z resztą Tym lepiéj więc w jakim stopniu zażyłości byłyście. Bal był niepospolicie dobry przeszło 100 osób liczący, i równy każdemu innemu dotychczas arystokracyi - Supper of the most splendid magnificence, słyszałem że ta fête niemniéj nad parę set funtów kosztować. Żal mi może - Salony umeblowane kosztownie i z wielką okazałością, zdaje mi się że bogate ziemie się musiały - Pierwsze to była reception po zamyśleniu i wszystko zdumiewało przez płeć piękną - Toilety wytworne, ale piękności naturalnéj było mało. Pani Allison była królową bez [illegible] wieczoru - Bardzo jestem kontent z jéj znajomości i staraniu się będę uprawiać. Chciéj użyć Twojéj poetycznéj imaginacyi i napisać, dowiadując że różnych otrzymałeś. Obiecuję szczegółowiéj porządniéj napisać bo mocno jestem zmęczony. A tu raport Pani na głowie - Nawał roboty. Tymczasem proszę abyś list do Generałowéj Sułkowskiéj odesłał i prosił żeby przez Ciebie do Londynu pisywała - Zapewne P. Zamoyski już wyjechał z Paryża, bo w sobotę tutaj spodziewany -

Twój

K. Szulc

P. Allison [illegible] będzie miły [illegible] i [illegible] Gentleman

2843. K. Szulczewski [illegible]

2409/1

Londyn d. 2o Maja 1843.

Kochany Nied—

Dziś rano widziałem Panią Zamoyską, wczoraj przybyli w dobrem bardzo zdrowiu. Nie dziś nie piszą, bo wszyscy bardzo zatrudnieni; interesującym rocznym Meetyngiem i pogrzebem Księcia Sussex. Ja od kilku dni i nocy, zaledwie kilka godzin mam spoczynku; wczoraj nie miałem czasu iść na obiad. wierz aby dziś podobnemu nie uległo losowi, żegnam cię i wszystkiego dobrego najserdeczniej życzę.

Twój P. E. Strzelecki

P.S. Zapomniałem ci oznajmić że będę na wieczorze u Ld. Allison, prosiłem więc Zabiel abyś nie zapomniał ci oświadczyć iż przy widzeniu się z Ld. Palmerston mam Ini, Zeh love added; który to by the bye Zeh Otwo zatrzymałem—

Lister powrócił do Londynu all right

2/5 43 K. Szulczewski

Widział obu PP. Z.

Zajęci meetingiem i pogrzebem
X[cia] Sussex.

Zaproszony na wieczór do PPa
Allison

P. 9° Maja 1842

K. N.

Szczegółów o Pani Allison i świeżym balu więcej udzielić Ci nie mogę – Podobało mi się bardzo i pomimo licznego nader zebrania, odznaczała się szczególną grzecznością i uwagą dla mnie w dowód pamięci na zasługi jakie u niej położyłeś. Zaraz po powitaniu pytano mi się: "You are friend of Mr. Abbidon's friend in Paris, who is said to be exceedingly lively and amiable Gentleman". – Mariutka przystojny i strzyże się bardzo, nie ma czemu się dziwić – Zawsze wtedy Cię wspomina i Twoi Rodzice, co pokazuje że umieją się podobać i na podobne uczucie zasłużyć –

Mieszkają bardzo pięknie, widać że dość zamożni –

Wczoraj z Szczepanowskim (który tu od kilku dni bawi) i Jackowskim byliśmy u P. Zamoyskich na obiedzie u Very – Jutro Pan Zdzisław z Szczepanowskim do Ipswich na dni parę wyjeżdża –

Proszę Cię ten list do Rzymu jak najprędzej na pocztę oddać – Uskarżają się bowiem na opóźnienie w odbieraniu listów – To samo i o liście do Jastrzębskiego – Znajdziesz tam w paczce kilka listów do Mrs Spiller,

ponieważ addressowane są po angielsku
do Londynu, będzie łatwo dostać [illegible]
z nich znać panie i razem od ciebie.

U nas nic nowego —

Ściskam Cię

K. Szul[illegible]

1/4 3/1 K. Szulczewski
5 [illegible] Paulsway J. Allison - co o mnie
Dr. Szczepanowski, Jackowski
[illegible] w [illegible]
[illegible]
[illegible] posłać

62

Londyn d. 12° Maja 1843.

Kochany Niedźwiedziu —

Składam Ci naywdzięczniejsze podziękowanie za sekret zabawny, który tak dowcipnie opisałeś w materyi Towiańszczyzowej. Bawisz mnie i rozrywasz trudy moie którymi obarczony iestem. Podobno Mickiewicz iuż wyszedł z tego bractwa —

Jeżeli P. Schmidt pisał do mnie, obiecuie się zaiąć dla Ciebie paczką, bo iak się wyraża, chce mieć okoliczność zobowiązania takiego iak Ty Przyiaciela. Dogadzaiąc obudwom, wyprawiłem wczoraj paczkę zawieraiącą zdaie mi się 300. Exemplarzy 3° Poczytku Rozmaitości Szkolnych. Którą to paczkę racz odesłać pod adresem niżey wymienionym albo też uwiadomiy te osoby aby się po nią zgłosiły. Gdyby P. Schmidt opłacił był co na Dawanie to mu powróć. i bądź łaskaw przesłać mi mój rachunek z Tobą, a ia P. Zamoyskiemu dam pieniądze dla Ciebie —

Również obiecuie mi wymienić

Naynowsze dzieło wydane w Polskim
lub Francuzkim Języku, ~~ttt~~ dotyczące
naszej sprawy. Z ich usus gdyż przedsta-
wić myślą Tow. aby one zakupiło
do swej Bibliotheki –

5go przeszłego miesiąca będzie
bal na dochód Polaków w Almacks
Dziś w nocy pracowaliśmy z Lordem
w tym przedmiocie – Jestem bardzo
zmęczony, i spać idę, – Dobra noc

Sługa ——

K. Szulczewski

Adress do Moj Pańka należy –

Monsieur Lubieński

Dessinateur

Rue St Joseph No 16. bis

Pan

P. Wolskiego z Glasgow

Mons.r Niedzwiecki

Paris

12/5 43. K Kul-	cewl
Dziękuję (za	szyszki borowcowe
Tiwianiszer
Schmidt zabrał	paket książek
dla Lubiewskie	go. Posyła
je wolski

Bal w almach 55 na Volalion

2409/1

64

Londyn d. 16 Maja 1843.

K. N.

Im więcej mam sposobności poznawać Pana Zdziłowca tem więcej znajduję że to jest niepospolity człowiek i pod wszelkiemi względami najskromniejszy i najprzyjemniejszy Polak, mimo że wiele rzeczy nadaje mu pierwszeństwo przed wszystkimi. — Dziś rano wyjechał w okolice zwiedzenia fabryk i młyna ale wieczorem wróci —

Bal jak wspominałem w Sprawozd. 5go p. m. szczegółów nie mogę jeszcze udzielić — Czy poprzednie Artykuły znalazły miejsce w 3. Maju?

Sciskam

K. [illegible]

Monsr. Niedzwiecki

Paris

65

d. 19 Maja 1843.

K. N. Dopiero dziś odebrałem paczkę Wasz-
Książki dla P. Zamoyskiej i Ulotkę dla
Jatkowskiego zaraz się im doślą — Pan
Zamoyski zmusił mię wczoraj do napisania
zaraz tego artykułu, nad którym
całą noc przesiedziałem i proszę Cię abyś
go natychmiast odesłał do Redakcyi
i prosił o najprędsze umieszczenie
go w 3. Maja —

Jak będzie zatrudniony.

Tyś zaś zawsze wesół i kocham Cię

Bądź zdrów Twój K. [illegible]

19/5 43. K. Szulczewski
(Bowego) dla P. Z. otrzymał — i Lebec
Mickiewicza dla Jackowskiego)
artykuł o szkole z MS Chronicla
przysyła z polecenia i rachunki B^ra
Zam^go.

66

Londyn d. 26 Maja
1843.

Kochany Niedzwiecki

Nie narzekay na
moię [illegible]; bo
kilka razy pisałem do
Ciebie, wspominając o
PP. Tennent i Allison
o których byłem i
bywam — Co do Panny
Schmidt, raz tylko
ią widziałem i teraz
mi więcey nad spra-
wianie listów nie
mam z nią do roboty

Ale. czy Pan Schmidt
oddał ci paczkę któ-
rą naszości[?] Szkockiemu[?]
który zabrał dla jednego
Ziomka w Paryżu
pod twoim adressem z
Czekoladą[?] wydał na
takową żebyś po-
wrócił[?] —

P. Zamoyski wy-
jechał na prowincyę
i cieszę[?] mu się z
kontentem.

Bądź tak dobry i
przysłaj nam —

dwóch egzemplarzy roz-
maitych broszurek oba
wyz. ostatn. Sprawozdania
z Posiedz. bo te są takie
których by chcieli takowe
posiadać —

Także nie zapomnij
o Katalogu znajdujących
nowszych dzieł Sprawy
Polskiej dotyczących. bo
zaraz po balu. będę
attakować Radę aby
Bibliotekę Towarzystwa
onymi zasiliła —

Bal nasz będzie

26/5 43. K. Szulczewski
Państwo Tennent i Allison widuję
często. — Panny Schmidt wszystkie.

Śmierć Anny szkoda że
zapałczkę przez Schmidta wziętą zwrócić.
PP. Zamoyscy wyjechali na prowincję i

Córki tam nie znam
Dał im katalog książek i broszury im
posyłał —

Chciałbym z Twoimi
Bal będzie świetny —
Listy do Dzydzilewicza

znajomymi

Szalenie

K. Szulczew

Listy do Dzydzilewicz
weź pod Lwowie

Opiekę — Mieszka
teraz w Paryżu
i zapewne był u
Córki —

68

d. 30. maja 1843.

Kochany Niedźwiedzki —

Bardzo Cię przepraszam za paczkę Wolskiego i należytość ową p. Zamoyskim a wszystko byłbym zadysponował wcześniej, gdybyś zechciał oznajmić mi jak rachunki nasze stoją — Nie miałem innej sposobności wyprawienia tak dużej paki, bez opłacenia wysokiego porto, a chociaż zgadzam się z Tobą, iż drukami trzeba się może oszczędnie, zupełnie posądzać nie należy części tej wielkiej kreacji której całość wszyscy razem stanowimy. W której Ty tylko odebrali dla uwolnienia osobie którego nazwisko w moim liście do Ciebie wyrażałem —

Dziennik Narodowy tak się zmienił że nim się wkrótce trzeba potrzeba — Jestto **tak** dla mnie kiedy go czytać muszę, ale często tylko go przeglądam — Treść mają podtrzymania **wolno** ale jako **prawe** pismo do pewnego dążące **celu**, nie być zaymuje,

a godność pisarska iako ony cechuie
musi mu wszędzie szacunek i uwagę
zapewnić – Moiem zdaniem iest, że
im mniey uważać będzie Twoi may
na szkalowanie D. N. tem więcey
okaże wzgardy i rzetelney swoiey mocy.
Tem ogłoszeniem tak bezecnego czynu
iaki Mirski spełnił. dodano wielce
importance, do tey niegodziwości
która na wzmiankę u szlachetnych
ludzi nie zasługiwała.

U Twoich Allisonów nie byłem
bo bal cały dzień i noc trzyma mię
Lorda i Chodźka – Towarzystwowie –
Będzie to nayewspanialsza fête dana
tego roku w Londynie – Kostiumy
na ten i na swoie robię dla Kobiet
po większey części Polskie.

Załączony list do Redakcyi Dzien-
nika Narodowego, iako rzecz urzędowa
od Komitetu Polskiego, chciey zafrankować.

i nie mając rachunku położyć — Jeżeli masz dziś i akurat do przesłania to Koźmian powraca do Londynu i może je zabierze — Czy adress Jego jest ten co położyłem na liście? Przekonaj się proszę.

Panowie Zamoyscy jadą do Londynu niespodziewanie —

Ściskam cię

Twój z serca —

K. Szulczewski

30/5 43. Karól Szulczewski
o Wolskiego prace
Dziennik Narodowy a
Gniew Wraz
Prawią że koło Balu dzień i
noc. Kostiumy będą
polskie
List do Redakcyi J. M. od ogółu
zafrankować
Przez Koźmiana posłać
księdzu Szłu ... wraca
PP. Zamoyscy jesienią wrócili do miasta

[illegible] Panu Niedźwiecki

2409/1

L. 2 Czerwca 1843. 70

Kochany Niedźwiecki!

Wolski bardzo się dziwi że opłata tej paczki więcej kosztowała niż pierwsza bo podobno tylko 6. szylingów — Odebrała Mama już w całości mandat pocztowy z należności całkowicie zaspokoić, i Panu Zamoyskiemu takowy wręczę — Radbym abyśmy się obliczyli i rachunki nasze zamknęli bo akurat rok się kończy — Ja wydałem na książki pewną ilość pieniędzy: książki, pióra i inne listy. Tu zobaczymy kto co komu dopłaci.

U nas bal bardzo postępuje i będzie świetnym; ale też za to dnie i nocy nad nim spędzamy.

Żegnam cię ściskam Cię

serdecznie —

Twój zawsze

K. Szulczewski

$\frac{2}{6}$43) K. Szulczewski

Od Wolskiego pieniądze za pracę mą —

Rachunek między nami

Bal będzie świadky

S. 7 Czerwca 1843.

4.

Kochany N—

Bal wczoraj był

jednym z najpiękniejszych

myśli i opis mego

pomiędzy do 3go Maja

Pan Zdzisław wyjechał

nie uważam [illegible] nic

i dlatego pieniędzy

posyłam Ci nie mogę

teraz —

Twój

K. Zaleski

42

Mons Niedermeyer

Paris

73

10. Duke Street. St James's
d. 9 Czerwca 1862.

Kochany Niedźwiedzki –

Dziś pocztą posyłam Times w którym znajdziesz opis napadu na Stuarta i adres Polaków. Nie miałem czasu przetłumaczyć tego na Polski i czytać, dla redakcyi 3go Maja, i [illegible] Ty może nas uczynisz to. Odpisz mi pocztą na mój koszt, czy odbierasz paczki które ja przez ambasadę jak zawsze przesyłam. Bardzo mało listów teraz nadsyłają –

Wczoraj zatrzymany tu artykuł o [illegible] Redakcyi 3go Maja i nie [illegible] ci czasu opłaty listu. – Gdybyś nie miał czasu uczynić przysłużenia przetłumaczenia wiad. w Times. Sprawie publicznej, to donieś mi, a ja bym musiał uskutecznić to, mimo nawału pracy jakim jestem obarczony – Od 10 dni idę do Fotyka o 4ej rano; mam jak wiesz dla wszystkich pracować –

Później więcej napiszę –

teraz ściskam Cię serdecznie

Twój zaw.

K. Szulczewski.

9 JU 1862

9/6 43 K. Szulczewski

Posyła Timesa (z 53) z adressem Polaków do Lorda (po napaści Nowaka) i artykuł ~~poor~~ swój początą.
Pracuje bez ustanku

9 JU 9
1843

2409/1

74

Londyn d. 13 Czerwca 1857.

Wtorek

Kochany Niedźwiecki!

Wczoraj P. Zamoyski wręczył mi list od Ciebie za który bardzo Ci dziękuję - Opisu każdego wypadku nie przysłałem bo dość długi, a na to chwili wolnej nie miałem. Całe dnie poświęcam pomocy P. Zamoyskiemu którego interesa wymagają sekretarza, i dość ciężkiej roboty.

Czy odebrali Times i czy wyczytali to co Ci posłałem. Donieś mi jak najprędzej żebym mógł raz sam wykonać ten kawał roboty -

Bal był bardzo wspaniały i zapewne już czytaliście opis, ale

żądam krótko naś
barwiem by były nadar
zpatyzowany wrodzonem
zatrudnieniem

Sablezenko

Twa J. Szuber

Twój feuilleton o
artystach bardzo mi się
podobał - Nie wiedziałem
że Szczepanowa była tak
wydoskonaliła i tak
daleko posunęła się
ze swoim instrumentem
Wiem co trochę znaczenia
brata, może zacznie na
wyspowane dtego -

13/6 43. K. Szulczewski

Pracuję ustawnie dla Pazanego.
Czy z Times'a adres przetłumaczony
Bal był świetny

Artykuł mój o artystach podobał mu się — o Szczepanowskim rad słyszę —

Monsieur L. Niedźwiecki

Paris

L. 30. Czerwca 1843. 76
10. Duke St. St James's

Kochany Niedźwiedziu.

Dziękuję Ci bardzo za Twój miły choć krótki liścik — Pokrewne pisz, one mnie wyprowadzą z ciężkiej roboty i rozmaitych kłopotów — Wszelako wszystko przejdzie i koniec wszystkiemu przyjdzie. a w tenczas powiemy sobie Amen

Pan Medhurst żeni się 5. Lipca to jest w przyszłą środę. idę na ślub i wspaniałe śniadanie — Prosili mnie aby Ci się kłaniać od nich

Także byłem u Sir J. Tennent, który mile zażądał Ci pozdrowienia i prosi abyś Im doniósł czy S. Palmer jest do Paryża powrócił. bo miał u nich być z powrotem z Ascot Races, ale tego jeszcze nie uczynił — Pani Allison jest w Shooters Hill u pewnej przyjaciółki; zapewne znasz miejsce. jest to o mil 10. od Londynu na drodze do Dover. —

Dziś odebrałem paczkę zalepioną

exemplarzy Gazety Wam. itd. –
Dzięki ci za to szczerze

Jeżeli brat mój do mnie
się tutaj nie wybierze to może ja
do Paryża zawitam dla spotkania go

Bądź zdrów i dobrej takiej
zawsze wesół – i czasy ostatnie będą
szczęśliwym –

Ściskam serdecznie

Twój brat

K. Szulczewski

$\frac{30}{6}$ 43. K. Szulczewski.
Dziękuje za listy
Medhurst się żeni 30.
Tenmentowie chcą wiedzieć
o Palmerze.
Pani Allison w Shootershill
Odebrał Gaus w Warszawie
z bratem [illegible] muszę
spotkał [illegible] w Paryżu

Mons. Niedźwiecki
Paris

78

Londyn d. 11 Lipca
1842

Kochany Mirdziwicie!

Załączam według Twojego żądania dwie Kopii bilów naszego Balu. jako również raport Towarzystwa Wybieranego przez Polaków założonego.

Wczora Lord odwiózł Syna do Liverpool zkąd się embarkuje do Kanady. gdzie wchodzi do Wojska jako Podchorąży.

Z Panem Zamoyskim
obaczę się przed Jego
wyjazdem i pomówię
to spiesznie bo nie
mam innej okazyi.

Czy będzie ci ciepłem
wiosna?

U nas ciepło
teraz, dzięki Bogu.

Ściskam serdecznie

Twój
H. Sienkiewicz

4/7 43. K. Szulczewski

Posyła po dwa ca[łe] Dnickowe balony Lorda syn do Kanady na Podchorążego

z P[a]n[em] Zamoyskim obliczy się przed jego odjazdem

2409/1

Literary Association of the Friends of Poland,
Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

d. 7 Lipca 1862

Kochany Niedzwiecki —

Teraz tak mało listów, że prawie nic nie mam do przesłania.

Wczoraj 5 byłem na ślubie Panny Buchanan z L. Medhurst. — Ceremonia była bardzo świetna — a później wspaniały breakfast, gdzie wszystkiego było więcej jak obfitości — po czem młoda para udała się do Clifton

na Honey-moon.-

Kazimierz był Bride-groom's man i dostał w prezencie od młodych piękny pierścień.

Kontent jestem z tej nowej znajomości za którą Ci dziękuję.

Przez Pul. Zamoyskiego przesyłam Ci zeszyt Numeru "British & Foreign Review" który zaniedbałem Wam odesłać.—

Mój ostatni artykuł o Fotoni Gołęjewskiej nie wyjdzie w 3 Maju.

Ucałuj dobrze Ciocię

Twój brat

7/7 43. K. Szulczewski
Mało listów.
Panny Bushman szlub
Koźmian gave her away – &
Przesle P. Pa Zam. Brit^sh
Foreign Review
Artikuł jego o Gołejewskim
czy niezgiinęł.

Londyn cz. 18[?] 1843. 82

Kochany Niedźwiecki —

Odebrałem ostatnią paczkę i lekturę Mickiewicza, za wszystko i za nieustanne Twoje usługi, najmocniej jestem Ci obowiązany. Pani Case powróciła i upraszia mnie abym u niej był dla zapoznania mnie ze swoją żoną. Wyjeżdża ona na country na miesiąc jeden. Młode Państwo Needham do których Matka pisała, powracają w tym tygodniu —

P. Zamoyski tu zostanie do przyszłego miesiąca, bo w [illegible] też będą mowy w Parlamencie o Serbii. Sprawa dobry kierunek wzięła i Serbom ten tryumf dziś należy —

Do Wolskiego napiszę, bo teraz spędza Honey-moon w okolicy Devonport gdzie jakąś miłą ale niebogatą pojął oblubienicę[?] — Za Jakubem[?] powrotem do Glasgowa interes Twój załatwię —

Co się znaczy że 3 Maja nie obchodzą[?] od 1go l.m. — Zgubiwszy adres Stasia Ostrowskiego — proszę racz mu załączone te listy doręczyć — Twój z serca

K. Szulczewski

18/7 43. K. Szulczewski
Odebrał Ucherci M.lla
Pan Case zapoznaj jego z żoną
Medhurstowie wracają do
miasta
P. Zamoyski czeka na
pocztę serbską
F. Wolski się ożenił.
Treci mai niepokojące [illegible]

Monsieur

Monsieur L. Niedźwiecki

Paris

P. 21 Lipca 1843.

Kochany Niedźwiecki -

Poznałem się osobiście z P. Caze; miła osoba i zdaje się być wielką Twoją przyjaciółką. Z mężem powraca z Courtray i natychmiast rezydencyę przenosi się do Paryża, gdzie znać będzie naszym dojeżdżał, o ma posłużyć mu na zdrowie..... Prosi on mnie abym ci Ja świadczył dobrze i wkrótce spodziewam się sam znajomość z Tobą zrobić -

Proszę cię oddaj lub odesłać dwa załączone listy do Redakcyi 3go Maja i Dziennika Narodowego. Że one w interesie publicznym

Sprawa S. Z. tryumfuje
i to bardziej jego talent wielki.
Zakłada prawy, podręczny i
pracownicy ostatecznie — Gdyby
Każdy Emigrant Jemu
był podobny w tym rodzaju!
Polska mogłaby na
Emigracyę liczyć —

Szczerze twój

K. Szulc

21/7 43. K. Szulczewski /

Poznał się z Panią Case
(wraca do Paryża)
Posłać załączone Redakcyą
i zapytać

Kazim. Szulczewski

Ł. 2ti Lipca 1843

85

K. N.

Racz jeszcze bydź tak dobrym i list do Redakcyi Dziennika Narodowego oddać a poproś także z mojej, aby po wydrukowaniu Odezwy Kommissyi zbieraiącej składki na pomnik grobowy dla Emigrantów zmarłych w Anglii chcieli 10. Exemplarzy nadesłać mi zwykłą drogą. a Kommissya należności zwróci –

Racz tego dopilnować; bo ja ludziom chciałbym wolno tak mi Pan

Zamoyski dni i dni i
nocy tak przechodzi że
nie mam czasu nic a
nic więcej robić. —

Ściskam —

V. Szulc

24/7 43. K. Szulczewski

87

d. 28 Lipca

Kochany Areczku.

Potrzebna jest Radzie naszej wiadomość czyli Major Mierosławski lub Jego Córka ostatnio otrzymali jaki dar pieniężny bądź od P. Ledóchowskiej, bądź zkąd inąd, gdyż tym sposobem nie-mogli ~~by~~ by i nie powinni żądać żadnej pomocy od Tow. dla edukacyi Córki —

Łagłówka doszła do nas rady, że oni mają naszych funduszy, ale czy to pewne czy

nie, Twojéj gorliwości
zawdzięczamy –

P. Zamoyski dziś
powraca do Londynu,
kilka dni i nasz pisaliśmy
[illegible] we Y. dla niego

Czy istotnie który
jest okazy jako Times
wczoraj donosił i który
sprowadzał [illegible] do
Nowy Pobaru na Sławii

Twój w P. Bogu
Z Michałem Lesłkiem
[illegible] gotowano

28/7 43. K. Szulczewski
Czy muzejowi zostało
co od Ledóchowskiego
P. Jani wraca do
Londynu
wczoraj Tenusa się
ksiądz chory

Konst. Niedźwiecki

Sam

89

d. 29. Sierpnia 1843.

Kochany Niedźwiedziu.—

Listy Twoje odebrałem. i prośbę do Kleopatry, której sam wszystko Zamoyskim już wyprawiłem. Byłem u Medhursta w Niedzielę, ale jego nie zastałem w domu; w tych dniach bardzo jestem zajęty, jużto z powodu choroby Rodwella jużteż zajmowaniem się pogrzebem Majora Nowickiego który w przeszłą Sobotę umarł około wpół do 4. wieczorem powróciwszy z Miasta gdzie zjadł dobry obiad— Tak to jest kruche życie ludzkie i wiedzieć nie można co się z nami stanie za godzinę —

Załączam tu prośbę Eliza do Ministra Spraw Wewnętrznych, o któréj mi p. Zamoyski i obiecał ją wesprzeć— Racz mnie to przypomnieć; jest to interes i mnie i Towarzystwa bardzo dotyczący— Błagam cię o twoim dopełnieniu skutku

Drugą dalsze prośbę do ministra chciej pokazać L. Z. on zna applikanta.

Stroiczyn Linda Paprowa Zapłacz iście idzie Kambreli.

Teraz czas ścisłości po przyjacielsku i przypominam parasol bo u nas deszcz.

Twój sługa

K. Szulc

29/8 43 Wtorek K. Szulczewski
Listy odebrał. odesłał. Pannie
Izabelli Thorold sam oddał
~~Moja~~ Grzebie majora Nowickiego
Proszę Hiża polecić Pannu
Zam.^u i Coryga
Słuszcym Lorda da tapone
Parasol mu kupić

2409/1

d. 1. Września 1842.

Kochany Niedźwiadku

Przesyłam Ci nekrolog Nowickiego, który proszę Cię aby był całkowicie umieszczony w 3. Maju i to jako najprędzej. — W tej chwili mam właśnie Niemca J. E. Kohl, który publikował wiele i wiele napisał o Rossyi; przyjechał tu po informacye i jako znajomy Niedźwiadkowskiej[illegible].

Dla tego tak krótko piszę i resztę do przyszłego kuryera odkładam ściskam Cię

pozdrawiam

Jan K[illegible]

1/9 43 M. Trulczewski
nekrolog Nowickiego d. Ph.
Kohl (autor o Rosji)
po informacje donosi

Panu Niedźwieckiemu

Sam

Londyn d. 5go Września
1863

Wtorek

Kochany Niedźwiedziu-

List Twój odebrałem, a
dawniej nadesłaną Kleopatrę wszystkim
dziatom z ciekawością i po czasie do innej
[illegible] potem przeczytała ciekawy i
dziękuję Ci że nie [illegible] się dawniej
o nich żeś nadmieniałeś i książki po-
dobnej pożyczałeś. P. Medhurst i cała
familia kłaniają Ci się serdecznie, opuszcz-
czają nas 12. t. m. P. Spiller również
przypomina się Tobie i prośbie które
zapomniałeś był tu przyrzeczeń
a później nadesłać. Nie ociągaj się
z nimi jako zwłaszcza okazyi.
P. Case jeszcze nie widziałem bo bardzo
byłem zatrudniony ale będę u niego
wkrótce.

Całuję Twojej pamięci za
łaskawy ten artykuł do 3go Maja.

Jak Ty musisz być szczęśliwy
przy szczęśliwem Twojem usposobieniu
i [illegible] którymi się wszystkim
pięknym oczom podobasz. Miło się

Zatem wspominam. Dr. P. Hearst [illegible]
dziś odwiozę. — Szereg dziękuję Ci [illegible]
sercem Twoim [illegible] —

Twój — K. Szul[illegible]

Portofelio kupi i okazuj porządek.
bo się obawiam narażać Ambasady
Francuskiej.

5/9 43. K. Szulczewski
Pannie Izabelli Thorold
oddał wyjątki o Kleopatrze
(Akt II scena 5ta)
Medhurstowie wyjeżdżają 12go
Spillerowie [illegible] paczkę
Artykuł jego do T. M.
Do Pani Allom idzie
nieszczęśliwy jestem
Portfolio kupi

93

Literary Association of the Friends of Poland,

Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

L. 8. Września
Piątek

Kochany [illegible]

[illegible] Cezar – ona
[illegible] spowiedź [illegible]
[illegible] serdeczny i za [illegible]
dni kiedy może [illegible]
w Paryżu. Dziś idę na
pożegnanie do [illegible]
który w poniedziałek
opuszcza Anglię. Z listem
Twoim i [illegible] który był
[illegible]

Wczoraj przez P. Gillet
Daville, mieszkającego w Paryżu
41. rue St Marguerite St
Germain. [illegible]
[illegible]

4. numer Portofolio,
a 2 numer dziś zabi-
ram w Paryżu. Również
36. głów do poustawiania
według żądania i artykuł
o adresach, ale przyczyny
mniej niż umieszczonej co
posyłam. bo nie widzę
tego o Serbii w tej z tobą
zabrałeś. Daremna praca

Sposób Kamińskiego
który zatrzymam Lord prosi
aby Książę lub Comitet
temu się zajął. Niebezpieczne
obawy i nie pozwolenie
od Rządu Angielskiego
staraniom we Francji
pobieranie —

[illegible]

Twój K. Sz[illegible]

Andziulle powiada że nie może znaleźć Książki Marcinka –

8/9 43. K. Szulczewski

Case niedługo w Paryżu

Idzie pożegnać Medhurstów z listem moim, który im przetłomaczy

Posłał przez Gillet Damitte 4 ex Portfolio.

Posyła 36 główek pontowych i artykuł do 38o M. —

Kamińskiego prośbę poprzeć Lordo prosi.

Rodwell nie ma Macculocha

2409/1

P. 12 Września 1862

Kochany Niedźwiedziu!

Pani Allom przysłała dużą paczkę, którą zatrzymam i nie wiemy [illegible] udać się nadaléj tak wielkiej expedycję przysyłać. — Otrzymałem Dziennik ale nie wiem przez kogo. Tygodnik Petersburski i inne.

Niedźwiedzkie dziś wyjechali nad Rhin a potem do Neapolu. Siostra Izabella zostaje, która Ci się kłania i wraz z innymi pozdrawia. — Czas przypomniałeś mi, i zdaje się że wkrótce wypłynę w Paryżu.

Kochała nie Kapitan [illegible] i nie miałem czasu o niej się dopytywać: najpóźniej to odkładam. Ty mi też nie zapominaj o [illegible] Elizie którą Ci przesyłałem, bo chory i potrzebuje zmiany klimatu —

Niejaki Pan K. [illegible] Quartier do Paryża się wybiera; [illegible]

go w otwartym liście do Ciebie na Englingu
10. które raczysz mu ze swego rachunku
wypłacić, bo nie chcę więcej dawać
Jemu do ręki tutaj. Jeżeli on tam
po Sulkowskim, moje będzie w stanie
wypłacić Ci —

Ściskam Cię

K. Szulczewski

12/9 43. K. Szulczewski
Pani Altom pakiet
medhurstowie wyjechała
po Izabella Skowold Wanu
Kohla jeszcze nie kupił
Quartino oddać 10 f

96

Londyn d. 12° września 1843.

Kochany Niedźwiecki —

Proszę Cię wypłacić okazicielowi tego biletu P. Martin, dawnemu Parlamentarnemu Portugalskiemu Szylingów 10 — na mój rachunek, a zobowiążesz mnie, [illegible] Ci przyjaciela

K. Szulczewski

4 Nov[r] 1843. Rec. P. Martin

Do Pana Niedźwieckiego.
25. [illegible]
[illegible]

à Monsieur

Monsieur Niedzwiecki

24. rue du faubourg

du Roule

Paris

K. 15 września 1862

98

Kochany Niedźwiadku!

Dziś w nocy embarkuję się do Ostendy i dalej w drogę, i bawić będę około 4. tygodni, wszystko co masz do mnie zawieś do mojego powrotu.

Zatrzymałem artykuły do 3 Maja — proszę, dopilnuj aby były umieszczone. Jeżeli zaś długo Redakcya mówi za skromnie i zawcześnie, przerwany by znalazł przyczynę w 3 Maja

Rodwell oddał mi książkę

Mac Cullocha, przeszlę Ci

ją przy okazji —

Może napiszę do

Ciebie z podróży; ale to

na pewno nie wiem. Teraz

ściskam Cię serdecznie

Twój wuj

K. Szulc

15/9 43. K. Szulczewski

Wyjeżdża do Ostendy na 4. tygod.

Załącza artykuł do T. M.

Rodwellowi ma oddać dla mnie

Macculocha.

Londyn d. 12. Paźd. 1843.

100

Kochany Niedzwiecki –

Onegday wieczorem powróciłem z moiego woiażu w dobrém zdrowiu, ale zastałem smutną familijną nowinę która wielką boleścią serce moie przeszyła. Prawdziwie tak iestem zmartwiony że nic przedsięwziąść nie iestem w stanie. Jak ochłonę z tego wrażenia to Ci obszernie napiszę – Teraz posyłam ieden exemplarz III No Portofolio; ponieważ iest bardzo obszerny a zatem drugi exemplarz następnym Kuryerem wyprawię –

Jenerał Bem pisał do mnie i oznaymił że list przez P. Gillet-Damitte odebrał, a zatem sądzę że i paczkę którą zabrał, a w któréy według Twoiego rozkazu 4. exemplarze 2° Numeru Portofolio załączyłem, musiała iuż rąk Twoich doyść – Upominay się o nię u Jenerała Bema który zna Pana Gillet Damitte co on z tą paczką zrobił –

Jenerał Bem mieszka 5. Place l'Odéon.

U nas nic ma nic nowego. Książę Michał świetnie jest przyjmowany; jak się rozpatrzę i pozbieram to Wam coś napiszę.

Ściskam serdecznie. Twój

K. Szulczewski

12/10 43. K. Szulczewski
Odebrał z Benowiny z domu
Posyła 1 ex. Portfolio No 3.
Przyjaciel Bema powinien
był oddać 4 ex. No 2go

Londyn d. 17. Paźd.

Kochany X—

Dziś przesyłam
2. exemplarze 3go numeru
Portofolio, w niedzielę zaś
4 exem. (2go N-ru) przez
Zienkowicza Wam przysła-
cie jeśli raz Twoich
dostały —

Przy okazyi na-
deśle wysyłam exemplarz
British and Foreign Review

Żądałem Flomanni
na które notatki z
Portofolio do 3go Maja
ale niedostałem ego-
Twojego —

Cały Twój Zamoyski

nic pomóc?

Nikogo z znajo-
mych jeszcze nie odwie-
dziłem; potrzebuję odu-
"tchnąć" po awanturach
cisza na mnie tak
niezwykła. Pamiątkę
Twoją teraz więcej widzę
zawsze znalazłszy ją
prawdziwą dla siebie
pociechą i wszystko

Co u Was nowego?

Twój – [illegible]

102

17/10 43. K. Szulczewski
Posyła drug. cz. Portfolio No 3
Przysłe ofiarę D. & F. Review
Pakiet Homagenia dla T. Nr
Smutny po ciosie domowym

Monsieur Niedźwiecki
Paris

Literary Association of the Friends of Poland,
Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

103

8. 20. Paris.

K. N.

Nic od Was nie odbieramy. Dziś przesyłam książkę wszystkim z portfolio do 3 Maja, którą Twojej opiece oddaję.

Ziomek Makowski który wraca do Paryża powinien zabrać dla Ciebie dwa exemplarze British & Foreign Review. i Katalog książek dla Sienkiewicza.

Gdybyś opłacić prenumeratę na

Kalendarzyka Krono-
nowskiego dla Towa-
rzystwa Literackiego
i jeden i dla mnie
drugi. – Mało do
niego pisać w tym
interessie —

20/10 43. K. Szulczewski

Do E. M. –

Makowski wierzie 2 ex B. z I Restew
i Katal. ks. dla siebie.

Zapisać mu 2. ex. Kal. Krosnowskiego

Literary Association of the Friends of Poland,
Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

d. 24 Paźdz. 1843.

Kochany Wiesz.

Paczkę z Dziennikami polskiemi odebrałem, i to że tylko jedną od dawnego czasu. Ja regularnie 2 razy w tydzień z tąd paki wyprawiam i dziwię się że Cię one niedochodzą.

Przyjaciel Bema na 4. Numer Portfolio wspomnianej i mia Generała Bema.

niechay ci do adress
f. Damitte i pisz do
niéy w tym interessie i

Oraz zakazuy tu
list do Księgarni której
Jemu przesłać albo
sam umówić i zapre-
numerować mi na 3.
exemplarz Kalendarzyka
Księgarzy za fr. 10.
Mówiąc tym będzie
iedno dla Towarzystwa.

Dziękuię ci za
Twoie słowa życzenia —
i udział w mey praw-
dziwie gorzkiey boleści-

u nas wszystko
cicho. Zima się zbliża
i wszystkich pozdra-
wiam
Sarola z
K. Szulc

24/10 43. Karol Szulczewski

3 ex. Kalendarzyka Krotosz.
dla mnie kupić za f 10.

107

10. Duke Street
St James's
d. 27 Paźd. 1852.

K. N.

Dziękuję Ci za "Rozmowy Tułaczów" i dalszy mi ich nadesłany. Co wyczytałem bardzo mi się podobało. —

Nareszcie przyszedł Bem i oddał Ci 4. numera pierwszego i bo teraz o te mię prosiłeś: później zaś odebrałem przez ambassadę 2. numera drugiego, i w końcu 2 numera 3go. bo takie odebrałem nakaz od Ziębu [illegible] Jeśli one [illegible] Koniecznie

potrzebowali 2 kopii
drugiej, to Ci ją
przyślę –
Krzyżtof od Jaśka
odbiorę i przekażę
przyślę albo przez
ambasadę –
Wczoraj Deputacya
Tow. była u Waddingtona
z udzieleniem sali na
bal, który zapewne
zaakordowany zostanie.
Dołączam list
od P. Cases i żeby Sanny
kłaniając się ściskam
Cię serdecznie
Twój K. Szulczewski

27/10 43. K. Szulczewski

Rozmów takich więcej:
Portfolio No 2 posłał był.
Brystroy od Jackowskiego wczesnie
Strojnej na Guildhall

109

8. 3e Paris - 1862

Kochany N.

Wczoraj list Twój

przyszedł otworzony, i

dowiedziałem się o

Lordu. ale nie po

Ciebie nie ma. Za

pewne znów Ambasada

nie oddała pakiecika

U nas bal się

rozpoczyna a z nim

ogromne prace i

nie ustanę wcale

Zebrane wszystkich

8 3e Maj —

odesiliję — Jak tylko
list in question Lord
odbiorę. zaraz go
pośpię wysprawoć

Ściskam
V. Kraśn

P.S. Browstwy Zen
Lizi zabiera ktory
w Loreum rozpisiedz
i zważnikiem odeśli im
w Lasyni —

31/10 43 K. Szulczewski
List do mnie (z Bawarii)
Lord jemu nie odebrał
Bal w Guildhallu
Brzytwy dla Hernbowicza
przez Hiża

2409/1

Literary Association of the Friends of Poland,

Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

d. 3. Listopada 1843.

Piątek

Kochany Mich.

Tak miło jest posiadać takiego jak Ty korespondenta. Zawsze coś słodkiego, powabnego, dobre serce i właściwe uczucia ucieszył mnie ostatni Twój list z Poniedziałku chociaż smutny. Najżywszy zwiastun każdej wiadomości jest rozmaitych pokus pociechą w pośród zmartwień i kłopotów, od których życie domowe jest nie-

rozstrzygnie Szanowna Ciocia. Ci po-
wiadam że w Trosinie
biciu matki z dni głęboko
religijności i znajomości
natury ludzkiej. Dziecko li-
wie uczynił że tem stałem
którym nieprzestaje oddychać
w mem teraźniejszem poło-
żeniu.
List od J. Zamoyskiego
dopiero we wtorek rano, po
wyexpediowaniu kuryera
przybył, i zaraz na pocztę
oddanym został. Musiał
więc wtedy Tomek dojść-
Jan Józef który za
pośrednictwem Dzieci
otrzymał polecenie miesz-
kania w Loreanie, został
brzydko od Jackowskiego -

i do Paryża i przy
okazyi prześlę. ~~List do~~
~~niego zwracam bo jest~~
~~wypiękniał, ot[illegible] go napow-~~
~~[illegible] do Kornu wyprawię.~~

Dwa Exemplarze 4° Nu-
meru Portofolio przysłam.
Gdybyś więcej po-
trzebował donieś mi.
U nas sobotę multum
z okazyi balu — Ja
siedzę ciągle w mieszkaniu.
Kiedy P. Z. powraca.
i czy w Paryżu zimować
myśli —

Szczerze [illegible]

K. Sz[illegible]

List Zboża zatrzymuję gdyż
zachowała [illegible] jest w sprawach [illegible]
do otwierania [illegible]

3/11 43. K. Szulczewski

Dziękuje za wyrazy (o Zmartwie-niu)

List p. Z. poczta

Hiż wierze brytwy (Alembowicza)

2 ex Portfolio Nr 4. przyszła

Choda koło balu

&c.

113

d. 7 Listopada 1843.

Kochany Niedzwiedziu!
List do Stolzmana
wyprawiłem. Z wiadomości
którą mi udzielasz i Dano-
krajgi, jestem kontent. ale
wszystkiemu jeszcze wierzyć
nie mogę. Dziś zacznie być
i będzie głową Emigracyi i
Narodu; lecz jakkolwiek
wzniosłe jest Jego stanowisko
mógłby wszystkich od siebie
jak Magnetyzmem przyciągać
do siebie. gdyby zechciał wię-
cej się w tym przedmiocie
wyrazić - Nie dla mnie bo
ja znam Jego i głęboko
szanuję Jego cnoty i potęgę,
ale dla ograniczonych człowieków
które jeszcze nie przekonały
Ja tu pracuję nad nowymi
i o tyle dokonałem że

protestowali się przeciw
zjednoczeniu; a dla tego
nie oświadczają się za
niemi, ~~[illegible]~~ publicznie:
że nie chcą z sąsiadami Kolonii
podzielić miejsca.

I coś na to powiedz
brzeta Kuracji czasowi
zostawić.

Czy odebrali pani
Ziemka Makowskiej,
z Exemplarz Brzezińska
z Foreign Office za
bieżący kwartał i każdy
książka dla Sienkiewicza.

U nas niepogoda i
ciągły deszcz - Bal żadnych
symptomów pomyślnych
nie okazuje, dlatego o ...
się o niej i niedziś

niepiszę. Między nami
wielka bieda i powszechny
panic. Dowiesz się nie
żymałkaż od prowincji
o rozpaczy przywatnie
ademnie – bo do Tarda
wszystko mało kto inny
oddać się – przez żydów
ły nabicia.

Otóż nowiny które
niezbyt pocieszające
ale cóż czynić! Opatrzność
Boska nad wszystkimi
czuwa. to niej ufać
należy – Jakże się ma Kiziina?

Twój
K. T[illegible]

2409/1

Literary Association of the Friends of Poland,
Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

d. 12 Listopada 1872
Wtorek

Kochany Niedźwiecki

Paczkę Twoją z Czwartku odebrałem. Sumy nasze bliskości stłoczy bo mamy były 4ᵗᵉ a teraz 6: Dla roboty i funduszu na inne teraz się obwiedłem obietnicę wywiązania się zapożyczy –

Dziwna odpowiedź Wysmiu, że mi jeszcze odpisał. Ja nigdy nie pamiętam jednego listu, któryś ważny otrzymał i wiem od niego nieodebrałem. Chyba że poczcie, albo oddawcom i tym zatraconymi zostali.

do Stasia Ostrowskiego
napiszę, ale dziś nie
mam czasu —

Kleopatra stała
na nogi od dawnego
czasu i sama nią wolna
iej fantazyą. Widać że
dziś już zaczynamy ro-
zumieć — i aktorzy Tobie
czynimy te łzy i mnie
były przekonani —

Bal postępuje
i wielkie rzeczy nam
nadzieje — bo dotąd
żadnej opposycyi w
dziennikach nie było.

Serdecznie
K. Sus

S. l. Scriptum duo
exemplaria reperiuntur.

d. 14 Listopada 1843.
Londyn

Kochany Niedzwiecki -

Twój list do Pani Allen naprzód odebrałem ponieważ był zaadressowany do Plymouth gdzie ona teraz została. Również nadesłałeś mi list do Paryża pisany z Portsmouth.

Dziękuję Ci że wypłaciłeś Put. Zwarskie 12 f. 50 c. jest on w Paryżu dla odebrania jakiejś lekcyi po tym. nie wiem co z tego będzie.

Zwracałem ciągle mój wzrok na p. Zamoyskiego. i widzę wiem kiedy powróci aby go tym uspokoić. Żal mi nad postępowaniem, a dzienniki attakuią nas mocno: mówią że nas abyśmy powrócili z Polski wróciły - Jest w tym wiele prawdy; bo chociaż część bierzemy pod iarzmem moskiewskim czasem nie iest w stanie nic dla nas uczynić; Łozińskie i Galliczanie składkami swymi utrzymać by mogli całą Emigracyą Londyn

Dziś "Times" wyjechał z długim artyku-
łem że już czas aby to ustało i że
wszędzie w Kraju Konstytucya ma pierw-
sze wszystkie prawa —

Oto co jestem w stanie Ci
donieść, bo na więcej czasu nie mam.
Kończ w prawdzie żeś mi pozostał, po-
myślę o tobie przy modlitwie i o tem
nie zapomnę — Twój F. Szulczewski

Mons. Niedzwiecki

Paris

Literary Association of the Friends of Poland,
Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

November 17th 1842

Kochany Niedźwiedziu -

Znużony ciągłą pracą, skło-
potany i w końcu zdesperowany wszystkiemi
appelami do Sympatyi publicznej, nie miałem
żadnej ochoty i zamiaru być na wczorajszym
naszym balu. Jednakże kochany Lord
namówił mię i sam zawiózł do Guildhall.
"Nie ma tego złego, coby na dobre nie wyszło" —
pomimo innego niechętnego listu we
wczorajszym Times, o skutku którego
powątpiewaliśmy wszyscy rozpaczając, sala
była zapełnioną i mamy nadzieję pewnego
ieszcze zysku. Otóż iedna przyjemność
po tylu zmartwieniach. Ale druga co i
Ciebie ucieszy, iest spotkanie Twoich
kuzynostwa odrazu, Twej ciotki, P. Spiller
i całej prawie rodziny, którzy mię
pierwsi zaczepili i natychmiast zabrali.

Mimo "Operakat" w której się zao-
patrzyłem aby nie tańczyć nie to
nie przeszło i Twoi ojcu, lecz mię
wcale zadowolniły, że wszyscy polowe
bali w tej towarzystwie Spodziewam
Ciągle się o Ciebie wypytywała i prosi
mi aby Ci przypomnieć Twojej
pamięci iako się i zresztą tej
partyi — Taka iest Cleopatra
cudownie wcale wyglądała — a
humor, żywość i naturalność
dawniejsze naszych się oddawały
wdzięki — Będzie ona mieszkała
o kilka domów od H. Spiller
wie tam z wizyty udaje się. Od
powrotu mego nie widziałem społe
twoich nikogo odwiedzać — Opis
balu znajdziesz w dzienniku do 3 Maja
Teraz przystępuję do interessu.
Rodzice [illegible] prawie iuż ma funta
a [illegible] ponieważ on mnie winien

i z miejscowych względów że mam nie
do wypłacenia od siebie funtu. Żadnych
innych książek Twoich nie potrzebuję.
Lecz potrzeba mi, abyś Ty mógł
natychmiast posłać Zabie do Hans-
loof, ponieważ się nie mam sposobności
przesłać Ci dzisiaj 4 f. ale to mogę
uczynić w przyszłym tygodniu.
On jest chory i gwałtem potrzebuje,
i bez tego zbędziesz się w mniejszej
sumy. — Gdybyś zaś sam nie spo-
rządził, to będź łaskaw i oddaj ten
list P. Zamoyskiemu, aby raczył
uczynić mi tę grzeczność i zaraz
skutować a ja z podziękowaniem
w krótce zwrócę. — Lecz jeśli tylko
to zaraz wyprawisz, i Twoich funtów
już mi nie przysyłaj, to zbalansujemy
rachunek wszystkich moich należności. —
Na przypadek, co wątpię, abyś nie był
w stanie możności tamtej spełnić,
odpisz mi prędko abym wiedział

w pracę — Załączam kilka
spisów Walerych, według życzenia.
Wszystkie które Ich zostawił-
dziś mi dla uczczenia oddane zostały.

Raz jeden jeszcze interes żeby
polecam Twojej pamięci; i ściskam
Cię serdecznie — Twój zaw.

K. [illegible]

240911

Londyn d. 21 Listopada 1843.

121

Kochany Xiąże.

Posyłam krótki artykuł o balu d. 8. Maja. i przypominam tu interes Żaby. Można tu dotknąć istotnéj korrespondencyi Times, który nieprzestaje umieszczać nieprzyjaznych przeciwko nam listów od korrespondentów. Lud bardzo tém zmartwiony i my wszyscy. Nie Times od nas w odpowiedzi niechce publikować. Prawdziwie jest to kara Boża na Polaków w Anglii

Makowski nie wiem czy powrócił. nic od niego nie miałem

Twój K. Sz[illegible]

2409/1

122

Londyn d. 21 Listopada
1843

Kochany Nied.

Księciu Radziwiłłowi
oddałem i papiery stamtąd
się będą wymieniali i przy-
ślę. Lord wyjechał na
wieś i szukamy po świecie
wszystkich kłopotach —
Nic mi nie mówisz czy
P. Zamoyski powrócił bo
który jest spodziewany.
wiele osób o to się
dopytuje. Czy interes mój
względem Żaby załatwiony?
Nic mi o tem nie piszesz.

Times ciągle historyjki
o wypłacaniu wszystkich
niektórych Polaków w
Kortabie listami od
Korrespondentów publikuje

odpowiedzi naszych nie
przyjmie trybunalnie
ani poddać losowi —

Londyńskie listy
także odmówił i nigdy
nie publikował.

Na przypadek powrotu
więcej napisz — teraz
ściskam Cię serdecznie.

Twój Stryj
K. Szulc

Czy widzicie odbierali
Tygodnik Literacki
i innych dzienników za-
granicznych w Polsce? i
oby sądzić się po-
trzeba przemawiać
tego wolno ponowić
lub wcale, przy takiej
niepopularności

wszystkiego. Zaniesiesz:

List twój do Czapskiego
oddałem i zapytam go
kiedy wyjeżdża? bo
zabierze mi które rzeczy
dla mnie, tu [illegible]
przyjeżdża – Makowski
do mnie też [illegible]
[illegible]
[illegible] dla mnie spra-
wunki?

Adres Czapskiego

47. Rue Richelieu

2409/1

dnia 28° Listopada.

Kochany Wicek[?].

Składam Ci me dzięki za Twoją gotowość w usłużeniu mi. W przyszły piątek przyślę Ci należną kwotę, bo w tych dniach panuje między nami une baisse des fonds ;

Dwa exemplarze No II. Portofolio w swoim czasie byłem przysłał - Mam tu zapisane wyłożone nam pieniądze[?]. Ta paczka zapewne was nie doszła, ale za przesyłkę [illegible] ręczyć[?] mogę. Wszakże wyprawiam drugie 2. Exemplarze

Skoro żeś tak bardzo
potrzebuiem.

U Cleopatry w
tym tygodniu nie byłem
ale przesłałam Twój
ognisty list i trzeba
mu wydeklamować. Słodko
ona o Ciebie się dopytuje
i wyznam że dwie [illegible]
iey bardzo się podoba
Panny Spitter [illegible] na
wyjeździe doma i myśli
do Paryża zawitać

Tu przyjaciółka chodzi
że Liszina bardzo chora,
nie mi o tym nie donoszą

Jako żeśmy nie
mam do Kościoła a
wieczorem ogień się
się zbiera — nadesłano

nam rozkaz od Komi-
tetu z Brukseli żebyśmy
się rozeszli z Radykali-
stami Angielskami publicz-
nie obchodzili; ale my
natomiast nie zgadzamy-
a przyjaciół ze Zjednocze-
nia wystąpiliśmy

Twój [illegible]

V. [illegible]

126

L. 5 Grudnia 1843

Kochany N—

Papieru Twojego jeszcze nie mogłem dotąd znaleźć. Staram się o niego ciągle. Życzę żeby który tobie pakowanie zadał sobie. Jedzie w tym tygodniu z pomocnikiem ukończony — odbierzesz krótko na ręce jakiego Bankiera w Paryżu, bowiem pieniądze tu u Coutts et C. złożę.

Mocno ubolewam nad stanem zdrowia P. Zamoyskiego powinien się pielęgnować bo strata takiego człowieka nie do powetowania. Napisz wkrótce do niego.

Portofolio przyjmę z [illegible] — a teraz dołączam opis obchodu 29go i [illegible]

ci o prędkie wyprawieniu tego.

Wstęp mowy Księcia bardzo się tu podobał; potrzeba aby ś nie czekając druku, mam w rękopiśmie przysłał, bo tyśmy się ze księdzem przełożyli i wszystkie z niej zrobili —

Jadwisia Bogu lepiej się mam, i śmiało brać mój że z Francyi nie przyjdzie i Was w przyszłym miesiącu w Paryżu odwiedzę —

Twój —

K. [illegible].

Przyślij kilka exemplarzy mowy Księcia jak wyjdzie z druku, bo nasi radziby ją posiadać — Wysłane złotówki w przesłaniu po nidzy, ale nie chcę pana prośbą zawadzać.

127

d. 8. Grudnia 1843.

Piątek

Kochany Wicek.

Lord i my wszyscy ubolewamy bardzo nad teraźniejszym stanem cierpienia P. Zamoyskiego. Mamy nadzieję że wkrótce do zdrowia przyjdzie.

Że przysłanie pana Czapskiego pism przeznaczonych dla Polski bardzo Ci było obowiązane.

Znajdziesz że nie potrzeba abyś pomawiał prenumeraty na pisma z Petersburga. Warszawy i Poznania dla nas, gdyż według wiadomego Ci przyzwolenia tutejszego rządu takowe z małą bardzo opłatą do księgarni przysyłane być mogą. Już kilka razy odebraliśmy Dziennik

Miód Lwowskich ci tylko
zostało 2 pewnie - Anglicy
tu noszą jakieś zaproszenia
dla nas wszystkich i dzieciaki
które tu regularnie nas
dostarczać będą -

Czy przysłałeś mi
co pani Makowskiej ?

Wczoraj byłem u Samuela
Spillerów i Izabelli które
teraz same na ich ulicy
mieszkają. Przyjęły mnie
mile i Tobie przesyłają
ich ukłony oświadczenia i
Ciotka S. Spiller oddala
się wynajmuje dom w tych
dniach - w przyszłym
zatem miesiącu zobaczymy
ich w Paryżu -

Z Tobą bardzo się zgadzam na Kurjera Warszawskiego zamiast Gazety Warszawskiej.

Kto wie czy i z nas w Paryżu nie odwiedzi.

Tymczasem do widzenia ściskam Cię serdecznie

Twój —

K [illegible]

O Historyi Serbskiej nic nie wiem —

Urquharta w Londynie nie znam.

2409/1

d. 12 Grudnia 1843.
Wtorek

Kochany Kiż.

Kleopatra, która sama mieszka i całą rozpamiętam. Dała w Sobotę zeszłą wieczorek dla _intimate friends_ między którymi i mnie policzyć raczyła. Był tam także i Krzemień jako starszy, ale znajdowali że mnie bardzo dystyngowała z powodu iż byłem Twoim reprezentantem. Franio wyśmienicie że mnę mówię i bardzo [illegible] o wszystkiem. Przy kolacyi przewodniczyła naturalnie i przez swego kamerdynera Edlina który toasta wnosił, kazała wnieść mnie zdrowie a potem _that of absent friends_. Stawiam że wszyscy wypili wieczór powracając do domu około 3 z rana. Szanica Spikes także tam był i ponieważ domu

ich ciotka nie wymawiała, a zatem
w przyszłą środę u nich jest
pożegnalny wieczorek, na który
i naszego ja z Adelą zaproszeni
bo wszystkich... o wszystkiem
doniosę. Dziś u nas taki Fog
że aż przez wszystko. W sam
wstałem i sobotę całą mam
jeszcze przed sobą. Nie piszę więcej
bo czasu nie mam.

W tych dniach więcej
Ci nadeślę, a może w przyszłym
miesiącu sam do Was wpadnę.

Serdeczne

Karol

od Izabelli i wszystkich
ukłony Ci mam tobie polecone
przesłać.

12/12 43. K. Szulczewski

Zaproszony był na wieczór
do Panny Izabelli (Koźmian Edlin)
Spillerowie dają [illegible] podobny

Monsr. Niedzwiecki

Paris

d. 15 Grudnia 1843.

131

Kochany N—

Onegday, jakem Ci wspominałem był wieczór tańcujący u P. Spiller. gdzie of course i Isabella się znajdowała. — Bawiliśmy późno i chwaliliśmy Słowicie:— o Tobie zawsze wspominając mile, i jeszcze żywszą nadzieję że do Paryża wrócisz.

Trochę papieru jeszcze znaleźć nie mogliśmy, a Makowski powinien nie sprawiłeś żadnego mi interesu.

Na Dzienniki Zagraniczne nie prenumeruj nas. póki nie odbierzesz od nas wiadomości — tym względzie — ponieważ my staramy się o prost z Londynu zaprenumerować —

Donieś nam o zdrowiu b. Zamoyskiej i kiedy się przeniesie —

Twój [illegible]

K. [illegible]

15/12 43 K. Szulczewski
Wieczór u Spillerów
Papieru jeszcze nie znalazł
Z ~~Dziennika Kath...~~ prenumeratą
dzienników polskich wstrzymać
się — K

Mons[r] Niedźwiecki
Paris

L. 19 Grudnia 1843

Kochany Niedźwiedziu —

Sam staram się o papier dla Ciebie i prócz tego Dickensowi polecałem wyszukanie takiego i jeszcze jednemu Stationer w City. Bądź pewien że nie zaniedbujemy Twojego interessu.

Co za niegodziwość aby imitacye z podpisem Księżnej cyrkulowały i bez jej wiadomości. Tego pojąć nie mogę, chyba że kto udaje rękę samejże Księżnej — Niedawno widziałem Samica Sphinx i Kleopatry — Skończył te wszystkie — Kleopatra admiruję pod wszelkiemi względami, ale one jest zaręczona i chybałbym tylko one pójdą gdyby się oderwała od wrogiej a jak dotąd bardzo nieprzyjemnej familii —

Pozwól się zapytać i dowiedz mi w sekrecie kto jest autorem

listów podpisanych "Wawel Góral" z
Londynu — 3 Maja z 2. t. m.
Odebrałem też inny list który nie
chcę pod moim podać imieniem
Idzie to [illegible] do rzeczy [illegible]
przyjaciół [illegible] Redakcyi —

U nas cicho; mam w przyszłym
tygodniu być kilka [illegible] na
które jestem zaproszony i tam
spotkam trochę [illegible]
Nie zazdrość i bywaj zdrów

Twój z [illegible]

K. Szul[illegible]

1443. K. Szulczewski
12
Papiery szukał
niegodziwości [illegible]
Cudzych [illegible] podpis [illegible]
Widział Panny Spiller
i Panny Thool — [illegible]
nie — ale coś [illegible] za
rzeczona i [illegible]
Kto Wawel Góral

22 Grudnia 1863

133

K. N.

Tańczymy i hulamy jak zwykle do ostatniego tchu – Onegdaj do 4 rano u Spiżewskich; wczoraj u Maurycego Hr. Grabowski był świetnym wieczór i wystąpił jako Polish Nobleman – Cieszą o Tobie gawędy i żarty z Cleopatrą – Jako żeś posmakowały Twoje produkcye literackie prosiła mnie [illegible] abyś coś po Angielsku napisał. – Chciej mnie [illegible] przysłać Szklinego i [illegible]

Pojutrze [illegible] 5 a [illegible] 10 – [illegible]

Życzę Ci pomyślnych świąt i wszystkiego dobrego przy nowym Roku

Twój [illegible]

V. [illegible]

22/12 43 K. Szulczewski

Wieczór u Maurycego Grabowskiego – u Spilleranda

Rozmowy z Panną Thorold

pisał po angielsku

Ś. 26 Grudnia 1873

K. N.

W sobotę przyszłą mamy tu obchodzić 400 rocznicę urodzenia astronoma Kopernika, na przedstawieniu d. Szujny. ocenić bardzo ciekawym zwła-

szcza żal mi wielce nie podzielić jego zdania, ale cóż, kochany Stuart przypłata. Jak li wiadomo że w tej porze każdy się boi i bardzo o ludzi; ale żal i ja. Niedziela i Boże Narodzenie we wtorek spędziliśmy. Dziś znowu to samo. Wczoraj

wydołać mogę. – Ale Twój
list romansowy, chociaż
w dobrej przyjaźni napisany
odpiszę w tymczasem
we środę będąc w Kleo-
patry, i rozkoszami o
tem będziemy gawędzić!
Za parasol dziękuję
bardzo mi jest potrzebny.
Chwała Bogu że
Mamunieńce lepiej
Szczęśliwszej i po-
myślniejszej niż Ty życzy
Twój
K. Szulc

135

26/12 43 Ks. Szulczewski

Obchodzą 300ę rocznicę ~~Syste~~

wydania Systematu Kopernika &c.

~~cho~~ na przedstawienie Szymy

Pracuje on i lord

We środę będzie u P. H. Thorolda

Za parasol dziękuje

Ze Morawski zdrów cieszy się

Mons. Niedzwiecki

2409/1

P. 29 grud. 1843

Kochany Ni–

Na przyjacielskie Twoje rady co do Cleopatry, dopiero dziś odpisuję, i przyjmuję je z prawdziwą wdzięcznością, wątpię jednakże abym mógł dokonać co proponujesz – Naprzód że jest już engaged, a później Ty się wkradłeś w oczy, w te piękne i bystre oczy, które aż do St Louis-en-l'isle sięgają – Każde wspomnienie [illegible] się i ochocie pokazywałem się ten list. [illegible]
i prosi abyś po maremi książkowa pisywał, żebyś Same mogła czytać your literary effusions –

Nadkeło istota – Onegday znowu bawiliśmy do

Zabitego - i żal owa ty-
godni tej urodziwej
Ale i wypisałem się nieco
znacznie - To li natchnie
do powstania powinno-
wania - Przytem chciej
odpowiedzieć na to, co ta
zatytułowana, bo ta sama Ale.
pokazała mi do Za-
komunikowania tobie
" What lost a country
and bade a hero fly? "
To jest z Byrona ale
nie wiem z której części
odpisz mi i na to
Drogi P. Bushnan
kłaniali się serdecznie
bardzo krótko krótko, ale
krótko widzieć że jest i

drugą jej Siostrę, Panną
Thurald, która całym domem
na Albany Terrace rządzi –
Jej Państwu potrzeba z Karbie
ale to szlachetna kobieta zasadli-
wa i uczciwa – znam ją
z lepszej strony, wszakże
okazywania mi wysokie
wyobrażenie, a on do dotkania
zdolny – nie przestaje zastawić
z Izabelli za powinowaną
jej Kleopatrze – i mimo
najlepszej ze mną harmonii
znajdzie. Ze Zenną wszystkiego
mówić nie można –

Ale to na boku, ja
mam o tej znajomości
wielkie rozkosz, która
się pomnożyła mi tymi
wieczorami i tą swoją
otwartością wielką

Kleopatry pamięci –
Samuel Spitzer zawsze
z nami całuje Twoje
ręce – Zadbywali te
wąsy –
wodzie, uważyliśmy
Lis [illegible]
Jutro u nas obchód
300 rocznicy Systemu
Kopernika – Znowu
robota i to nasza.

Ściskam serce

K Sz.

dla lektury Mickiewicza
wiersz po polsku
wszędzie –

29/12 43. K. Szulczewski
o Pannie Thorold. jak rozkoszna
o co pyta. Pani Bushnan
i jej siostra. Koźmian.
Spitzerów całus na wąsy
Rocznica 300na po Koperniku